

# TOURIST VISIT (SPOUSE OF EU/EEA OR SWISS CITIZEN LIVING IN CHINA)

居住在中国的欧盟/欧洲经济区或瑞士公民之配偶签证申请审核表

## SCHENGEN VISA - SHORT STAY (KURZZEIT)

申根签证-短期停留

### LIST OF SUPPORTING DOCUMENTS (LISTE DER GEFORDERTEN DOKUMENTE)

APPLICANTS NAME: 申请人姓名	PASSPORT NUMBER: 护照号码	YES	NO	N/A
<b>1 SCHENGEN VISA APPLICATION FORM</b> Fully completed (preferable PRINT) in English or German language Personally signed by the applicant (minors: signed by legal guardian) 申根签证申请表 一张用英文或者德语填写的申请表, 申请表必须完整、如实填写 (建议机打), 申请者本人在指定的位置签名, (未成年人则必须加上法定监护人的签字) <a href="http://59.80.44.98/www.austriavisa-china.com/pdf/Schengen-Visa-Beijing.pdf">http://59.80.44.98/www.austriavisa-china.com/pdf/Schengen-Visa-Beijing.pdf</a>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>2 TWO RECENT AND IDENTICAL PASSPORT PHOTOGRAPHS</b> Colour, 35x45mm, white background, undamaged, no headpiece 两张护照尺寸近期照片 35x45mm, 白底彩照, 无损坏, 不可配戴帽子 <a href="http://www.icao.int/Security/mrtd/Downloads/Technical%20Reports/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf">http://www.icao.int/Security/mrtd/Downloads/Technical%20Reports/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf</a>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>3 PASSPORT</b> Issued within the previous 10 years. Minimum two blank visa pages. Valid for at least 3 months beyond the validity of your visa request. PP must be signed by its owner. Copy of data page; copies of pages showing visas and/or exit/entry stamps. Submission of previous passport(s) is appreciated. 护照 十年内签发的有效护照, 至少连续两页空白页。签证到期后护照的有效期至少 3 个月有效。由申请人签字, 首尾页的复印件以及使用过所有页的复印, 建议提交旧护照。		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>4 MARRIAGE CERTIFICATE</b> <b>Austrian marriage certificate</b> (copy) or <b>Chinese marriage certificate</b> (with English or German translation; legalized/apostilled by MFA) or <b>Foreign marriage certificate</b> (with English or German translation. If not issued by an authority within the EU with apostille or legalization notice)  奥地利结婚证 (复印件) 或 中国结婚证 (需要英文或德文翻译件; 经由中国外交部认证或附加证明书) 或 外国结婚证 (需要英文或德文翻译件; 如果不是由欧盟内的权威机构签发, 则需提供中国外交部认证或附加证明书)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>5 PROOF OF CITIZENSHIP OF SPOUSE</b>  Copy of passport of the spouse 配偶的护照复印件		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>6 CHINESE RESIDENCY PERMIT of SPOUSE</b> Copy 公民在中国的居留许可复印件		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## TOURIST VISIT (SPOUSE OF EU/EEA OR SWISS CITIZEN LIVING IN CHINA)

### 居住在中国的奥地利或欧盟公民之配偶签证申请审核表

- 7 **CHINESE RESIDENCY PERMIT of SPOUSE**     
Copy  
公民在中国的居留许可复印件
- 8 **HUKOU AND ID-CARD (ORIGINAL AND COPY)**     
Original (will be returned at VAC) and copies of the whole hukou including the holder's pages and all member information pages or: notarized copy  
户口本和身份证（原件和复印件） 户口本全本复印件，包括首页和所有成员信息页（原件应在签证中心被退回）或者：户口本和身份证公证书
- 9 **LETTER OF AUTHORIZATION FOR VISA APPLICATION/PASSPORT RETURN**     
IF APPLICABLE! Passport/ID-card of representative (original shall be returned at VAC!)  
签证申请/护照返还委托书  
如适用！代理人护照/身份证复印件（原件应在签证中心被退回）
- 10 **PERSONAL LETTER IN SUPPORT OF YOUR APPLICATION**     
VOLONTARILY! In case of unusual/odd conditions to provide additional understanding of your visa application to the Embassy  
支持申请的个人解释信件（英文或德文）自愿递交！适用于非寻常/特殊的申请，以向使馆进行进一步的说明。

**ONLY TICK IF APPLICABLE** 如适用, 请勾选

I have been made aware by the staff of VFS that **mandatory document(s) are missing**, yet I choose to hand in my visa application nonetheless with the potential consequence of facing an amendment request.  
VFS 的工作人员已经提醒我缺少所需材料，但我还是选择递交我的签证申请，尽管很有可能面临被要求补交材料的后果。

**Please be informed that the Austrian Embassy might directly contact you via email or telephone should there be further questions!**

**请注意，如果奥地利大使馆有进一步的问题，使馆工作人员可能会直接通过电子邮件或电话与您联系！**

VISA Fee (签证费)	
Service Fee (服务费)	
Courier Fee (If any) 快递费 (如选)	

-----  
Applicant's Signature (申请人签名)

Processing Officer / 资料受理员 (签名) - -----

-----  
Date/日期

BIO Data QC Officer / 指纹系统检查员 (签名) -----

Application QC Officer / 申请材料检查员 (签名) -----